

美國國會法案摘介

司法

全國牛仔詩歌月

National cowboy poetry month, S. J. Res. 331

#Congressional Record, Vol. 138
No. 117 (8/10/1992) S12082

每年一月，牛仔、牧場主人及來自各地的旅遊愛好者齊聚在內華達東北方的愛可鎮，聆聽牛仔的詩歌並分享他們在牧場的生活，以慶祝美國西部的傳統文化。牛仔乃是美國民俗的特色，代表了獨立及剛毅的特質，該法提出訂1993年一月為「全國牛仔詩歌月」。(完成二讀)

亞太裔美國人傳統月

Asia/Pacific American heritage month, S. 3161

#Congressional Record, Vol. 138
No. 117 (8/10/1992) S12077

根據1990年的統計數字顯示，亞太裔美國人的人口成長在過去十年是全美國最快的，而五月份對八百萬名美國人而言是深具意義，1869年五月十日美國由於華裔美國人的貢獻而完成第一條橫貫大陸的鐵路，1843年5月10日是第一批日本移民抵達美國。該法提出訂每年五月為「亞太裔美國人傳統月」。(完成二讀)

犯罪幫派及青年暴力防預法

Criminal gang and youth violence prevention act, S. 3154

#Congressional Record, Vol. 138
No. 116 (8/7/1992) S11944

洛山機乃是一千個幫派十五萬名成員之家，在1991年，洛城幫派每日發生五十四件暴力犯罪，每年將近有二十萬件罪行。然而幫派暴力不僅是洛城的問題，更是全國的夢魘。因此該法提出加強社區權限以維護其街道安全，並成立幫派成員個人資料檔，加重青少年犯罪的罪行，並提供青年就業機會。(完成二讀)

雇用退伍軍人週

Hire a veteran week, S. J. Res. 336

#Congressional Record, Vol. 138
No. 122 (9/10/1992) S13274

根據美國勞工局的統計資料顯示約有一百萬名退伍軍人失業，而在未來五年將有至少四十萬名退伍軍人役滿。因此該法提出訂1992年11月8日至14日為「雇用退伍軍人週」，以喚起全國雇主對退伍軍人工作能力的重視，並協助其重返就業市場，給予機會展現其工作能力。(十月十四日總統簽署，成為公法P.L. 102-413)

全國女性運動員日

National women and girls in sports day, S. J. Res. 329

**#Congressional Record, Vol. 138
No.113 (8/4/1992) S11490**

1992年奧運出現許多傑出表現的女性運動員，以往女性運動員是不得參加奧運，甚至高中校際比賽，直到1972年修正教育法第九條，才准予女性參與。爲了讓大家了解女性運動員在運動界的成果，該法提出訂1993年2月4日及1994年2月3日爲「全國女性運動員日」，以鼓勵女性運動員。（10月28日，總統簽署，成爲公法P.L. 102-557）

全國軍人眷屬認知日

National military families recognition day, S. J. Res. 328

**#Congressional Record, Vol. 138
No.107 (7/27/1992) S10375**

由於軍人的工作每二年便重新調派，其眷屬亦需跟著遷移，即使在太平時期。爲了感謝軍人眷屬的犧牲及軍人的貢獻，特要求訂1992年11月23日爲「全國軍人眷屬認知日」。（10月27日總統簽署，成爲公法P.L. 102-540）

內政

盲眼退伍軍人撫卹金支付的除外規定

Exclusions of pension payments for blind disabled veterans, S. 2963

**#Congressional Record, Vol. 138
No.98 (7/2/1992) S9809**

自三〇年代起，紐約州即每月給予盲眼退伍軍人補助金，至今仍是每月支付四十一美元。雖紐約州議員有意提高補助金額，但美國退伍軍人事務處將減低同額的聯邦補助金。因此該法提出將盲人補助金排除

於年收入之外，如此才能真正提高每月的補助金額。（完成二讀）

小型製造業現代化法

Small manufacturers modernization act of 1992, S. 3196

**#Congressional Record, Vol. 138
No.119 (8/12/1992) S12657**

在1979年至1990年間美國損失了近二百萬個製造業工作，且自1983年起主要的貿易赤字爲製造產品。小型製造業佔全美製造業的百分之98，所雇用的工人佔製造業工人的百分之35，然而大多數的公司缺乏現代化的設備，在提昇工廠及設備上皆落後於其他亞洲及歐洲的競爭者。就日本而言，有169個全國性的諮詢及研究中心，爲中小型企業提供研究、測試及訓練。該法提出1994會計年度撥款一千萬美元及1995會計年度撥款一千二百萬美元協助各州輔導小型製造業。（完成二讀）

個人退休金改革法

Private pension reform act, S. 3184

**#Congressional Record, Vol. 138
No.119 (8/12/1992) S12609**

在西元2020年時將有五千萬六十五歲以上的退休人口，然而如今却不到一半的雇員享有退休金制度。無退休金制度的勞工則必須依賴社會安全福利金，但僅能給予退休前收入的四分之一。因此該法提出雇主必須成立退休金制度，工作滿一年後即可享有退休金，且於工作轉換時可將其利息併入退休金存款帳戶。（完成二讀）

胎兒酒精徵候群防預法

Comprehensive fetal alcohol synd-

rome prevention act, S. 3183

#Congressional Record, Vol. 138
No.119 (8/12/1992) S12606

根據統計資料顯示，懷孕期間飲酒將增加流產及胎死的危險。美國每年約750個新生兒中便有一人是胎兒酒精徵候群，而其中百分之四十嬰兒的母親懷孕期間大量飲酒。胎兒酒精徵候群的胎兒通常是眼睛小、頭小、生長較慢、反應遲鈍，智商一般為六十至七十五，個性較不合群、注意力無法集中、行為及學習困難。因此提出胎兒酒精徵候群防預法，以提高全國的警覺，並成立計劃以防止胎兒酒精徵候群。（完成二讀）

禁止撥款調整1990年戶口普查

Prohibiting funds for adjustment of 1990 census, S. 3178

#Congressional Record, Vol. 138
No.119 (8/12/1992) S12584

戶口普查為聯邦、各州及地方政府的政策發展及預算分配提供了重要的資訊，儘管力求正確，1990年戶口普查仍有許多錯誤，根據統計局的報告指出約有五百三十萬人未被列入，因此財政部及戶口普查局考慮調查年度人口統計，然目前的調整技術尚未發展完善，且調整過後的數據未必正確，因此該法提出禁止調整1990年的戶口普查。（完成二讀）

防止兒童吸入致命二手煙

Preventing our kids from inhaling deadly smoke act of 1992, S. 3169

#Congressional Record, Vol. 138
No.118 (8/11/1992) S12354

根據環保局最新的報告指出二手煙為致癌

物質，每年約有2500至3300位不吸煙者死於肺癌，且二手煙每年導致20萬兒童呼吸道感染。此外美國心臟協會指出常吸二手煙較易有肺癌及心臟疾病的危險。為保障兒童的健康，該法提出應禁止室內吸煙。（完成二讀）

藉由土地回收改善經濟機會及環境

Economic opportunity and environmental improvement through recycling land act, S. 3164

#Congressional Record, Vol. 138
No.117 (8/10/1992) S12079

保存地球的自然資源乃是全國及全世界的目標，全國雖有許多為工業或商業用地所污染的地點，然而我們不可能放棄這些土地資源及上千萬的勞工，因此該法提出回收土地及改善其設備，以創造經濟並提供就業機會。（完成二讀）

設立美國原住民退伍軍人紀念堂

Native American veterans' memorial establishment act, S. 3157

#Congressional Record, Vol. 138
No.116 (8/7/1992) S11956

從獨立戰爭到沙漠風暴，許多美國原著民為了自由而死亡。在二次世界大戰，聯軍的通訊常被敵軍干擾，唯印地安那瓦荷族的語言無法被解碼，也因此使聯軍獲勝。該法提出建立紀念堂，不僅是感謝原著民的貢獻，並表示對其敬意。（完成二讀）

全國印地安政策研究機構法

National Indian policy research institute act, S. 3155

#Congressional Record, Vol. 138

No.116 (8/7/1992) S11951

雖然美國印地安政策已有良好的基本原則，但卻無法反應在國會制定的法律或聯邦政府所擬定的政策。根據喬治華盛頓大學研究認為應成立全國印地安研究政策中心，以研究有關印地安政策發展之問題。因此該法提出在喬治華盛頓大學內成立全國印地安政策研究機構，由十四人組成，其中十二人由國會指定，另外二人由機構主任及學校校長擔任。（完成二讀）

地方革新及沿岸防禦法

Local innovation and coastal protection act, S. 3149

**#Congressional Record, Vol. 138
No.115 (8/6/1992) S11797**

由於一連串的暴風雨，使得紐澤西州沿岸有許多海灘因而消失，更造成許多財物損失，然而除了暴風雨的影響，海岸的侵蝕亦十分嚴重。該法提出沿岸各市鎮、各郡及各州可向聯邦政府申請防止海岸侵蝕革新計劃補助，其補助金額可達五十萬美元，但地方政府必須負擔百分之二十五的費用，此外並允許致力於運用新科技的社區享有水災險折扣。（完成二讀）

鄉村發展和原始森林生態系統保存法

Rural development and ancient forest ecosystem conservation act, S. 2895

**#Congressional Record, Vol. 138
No.93 (6/25/1992) S8984**

根據美國太空總署哥德飛航中心衛星所拍攝的照片顯示，亞馬遜雨林區及西太平洋森林區將近百分之九十的原始森林已消失。八〇年代西太平洋區的聯邦伐木年收成由三十六億材增加至五十五億材，但與伐

木相關的工作却減少了二千六百多個，更由於工廠自動化的作業，使勞工需求減少，該法提出平衡水源、森林及野生生物間之關係，以恢復生態系統的健康及森林生產力，並保障人民的工作機會。（完成二讀）

食品廣告調整法

Nutrition advertising coordination act, S. 2968

**#Congressional Record, Vol. 138
No.98 (7/2/1992) S9821**

在八〇年代，食品界面臨消費大眾對不實廣告的質疑，國會亦於1990年通過了食品標籤及教育法，要求食品及藥物局制定食品及衛生標準。該法提出修正聯邦食品、藥物及化粧品法，擴張食品及藥物局權限，以確保消費者的權益。（完成二讀）

數學及科學教學技巧學院

Academies for mathematics and science teaching skills act of 1992, S. 2976

**#Congressional Record, Vol. 138
No.98 (7/2/1992) S9833**

目前有許多講授數學及科學的老師，從未接受過該學科的訓練，而由於他們不瞭解最新的技巧及方法，致使學生減低學習興趣。該法提出設立基金提供非營利機構成立學院，以訓練及加強中小學數學及科學的師資，並改善學生的課業表現。（完成二讀）

雞蛋研究及消費者資訊法修正案

Egg research and consumer information act amendments of 1992, S.

3116

#Congressional Record, Vol. 138
No.111 (7/31/1992) S11072

該法乃授權美國雞蛋委員會研究蛋類食品的安全及消費者教育計劃。該委員會已撥款一百萬美元，委託相關機構研究雞蛋與膽固醇之關係，此外更擬訂教育計劃，教導從業人員蛋類製品的安全期限及其處理過程，以減低醫院、療養院及其他機構食物污染的危險。同時，消費者亦可藉由傳單及大眾傳播媒體獲得正確的資訊。（完成二讀）

現成的學習法

Ready to learn act, S. 3134

#Congressional Record, Vol. 138
No.114 (8/5/1992) S11611

在美國百分之九十七的家庭皆有電視，電視對現代社會有著極大的影響，更是資訊及教育有利的來源。大多數學齡前的兒童平均每週收看二十八小時電視節目，日本百分之九十七的教室利用電視教學，反觀美國却極少使用。該法提出教育部應訂出教育需求的優先順序，並透過電視來達成目標。此外，要求政府於1993年至1997年每年撥款五千萬美元，以加強教育性電視節目。（10月27日總統簽署，成為公法 P.L. 102-545）

終身學習法

Lifelong learning act, S. 3128

#Congressional Record, Vol. 138
No.113 (8/4/1992) S11486

在經濟成長快速的今日，許多工作的要求皆已超過原有勞工的工作能力及教育程度，因此在職教育及訓練十分重要。該法提

出修改1965年高等教育法，提高學生貸款額度最高至二萬五千美元，且可依其能力償還，以鼓勵終身學習。（完成二讀）

外交

南極環境保護法

Antarctic environmental protection act, S. 3231

#Congressional Record, Vol. 138
No.126 (9/14/1992) S13420

該草案的提出係為施行1991年10月4日在馬德里及1991年10月17日在波昂所訂的南極協約及附件之協定，禁止南極礦產資源的探採，並修正1978年南極保護法，廢止1990年南極保護法。（完成二讀）

財政

兒童免疫法

Child immunization access act, S. 3226

#Congressional Record, Vol. 138
No.122 (9/10/1992) S13269

兒童免疫乃是最有效且經濟的疾病預防方法，然由於疫苗價格的高漲及醫療保險制度的不彰，致使免疫比例下降，學齡前兒童疾病亦增加。根據聯邦疾病防治中心的統計資料顯示，美國不到一半的二歲兒童有免疫能力，而有四分之一的學齡前兒童是從未接受疫苗接種，其比率甚至低於鄉村及窮困地區。1990年報告指出，將近有二萬八千個麻疹病例，其幾乎是1983年的二十倍。因此該法提出要求各州成立疫苗購買制度，使各州公共醫療單位可取得較便宜的疫苗，並免費提供有醫療保險的兒

童預防接種。（完成二讀）

否決對塞爾維亞及門地內哥羅的最惠國待遇

Denial of most-favored-nation status to Serbia and Montenegro, S. 3221

#Congressional Record, Vol. 138 No.121 (9/9/1992) S13109

對回教徒及克羅埃西亞人而言，波西尼亞已非安全之地，成千上萬的人遭受飢餓、折磨及屠殺，只因他們的宗教信仰或種族。該法提出禁止給予塞爾維亞及門地內哥羅最惠國待遇，讓他們了解其殘酷的行為是必須付出代價的。（完成二讀）

少數企業發展法

Minority enterprise development act, S. 3215

#Congressional Record, Vol. 138 No.119 (8/12/1992) S12678

該法係提供課稅扣除額及財產收益稅減免，以鼓勵投資者。根據美國少數商業發展委員會的報告指出，資金不足是少數企業發展及形成的最大障礙，而「特殊小型企業投資公司」在過去二十年協助了二萬家公司，在過去十年，更有十億多美元用於少數企業，在1987年至1989年間更創造了五萬個工作機會。因此該法提出少數企業發展法，以鼓勵小型企業投資者，創造更多的就業機會。（完成二讀）

長期照料法

Long-term care legislation, S. 3187

#Congressional Record, Vol. 138 No.119 (8/12/1992) S12629

長期照料乃是醫療危機的主要因素，且使

得許多家庭瀕臨破產及經神緊張的邊緣。在1988年，全國慢性病患或行動不便之病患共花費了五百七十億八千萬美元，但僅有百分之二十三是用於家庭及社區基礎的醫療。由於老年人口的不斷增加，聯邦政府應改善並擴展現有的長期照料法。由於大部份的病患較喜歡待在家裏，因此該法案提出改善醫療保險制度，以允許各州對65歲以上的老人提供家庭及社區基礎的醫療服務。（完成二讀）

開放空間保存法

Open space preservation act, S. 2957

#Congressional Record, Vol. 138 No.98 (7/2/1992) S9803

由於都市化及空間規劃不當，每年大約損失一百萬英畝的開放空間，而這些空間不僅可改善人民的生活品質，亦可提供魚類及野生動物棲息之所。在此預算緊縮之際，要求政府撥款購買實為不易，因此該法提出對於有價空地之捐贈，應免除其財產稅以鼓勵私人捐贈。（完成二讀）

鄉鎮小型醫院修正案

Small rural hospital amendments, S. 3117

#Congressional Record, Vol. 138 No.111 (7/31/1992) S11073

國會在1989年調整了鄉鎮小型醫院的醫療保險制度給付額度，致使四十個州五百多個鄉鎮醫院能提供更多的醫療服務，然而此項規定至1993年3月即失效，因此該法提出修正社會保障法第十八條，以強化鄉鎮醫院的制度，使鄉村人口能享有較好的醫療服務。（完成二讀）

抵制童工法

Child labor deterrence act, S. 3133

#Congressional Record, Vol. 138

No.114 (8/5/1992) S11607

根據國際勞工組織的估計，全球有上百萬十五歲以下的孩童在工廠工作，許多開發中國家的兒童在勞力市場中佔了重要的部份，如墨西哥非法雇用五百至一千萬名童工，從事拆電線、儀表板零件組合等危險性工作；印度有三十萬至一百萬名兒童每天在編織工廠工作十二至十六小時。該法提出禁止任何利用童工所製造出的產品進口美國，以抵制濫用童工。（完成二讀）